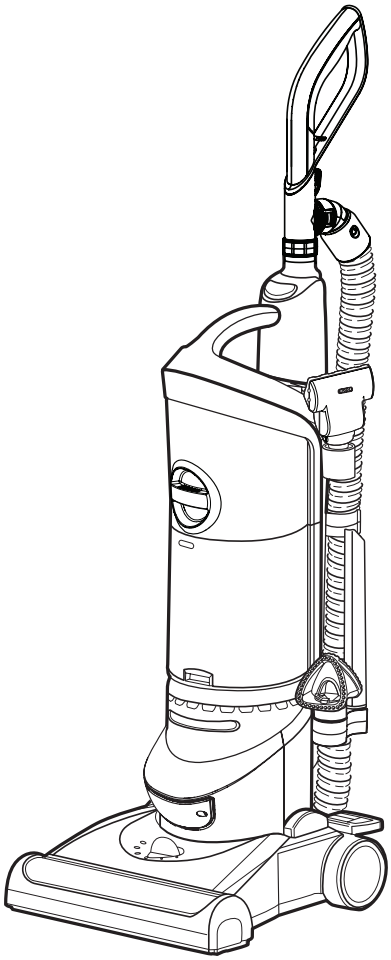
Use & Care Guide
Manuel Du Propriétaire

Kenmore®

Vacuum Cleaner
Aspirateur

Model, Modèle
592. 30414 (CANADA)



ENGLISH

FRANÇAIS

CAUTION:
Read and follow all safety and operating instructions before first use of this product.

ATTENTION :
Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser ce produit.

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8
www.sears.ca

Printed in Korea
Imprimé en Korea

TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Vacuum Cleaner.....2
Kenmore Vacuum Cleaner Warranty 3
Important Safety Instructions..... 4-5
Parts and Features.....6
Assembly Instructions..... 7-8
Operating Instructions..... 8-10
Power Cord 8
Switch Operation.....9
Floor/ Carpet Cleaning 9-10
Above Floor Cleaning.....11
Vacuum Cleaner Care 11-17
Vacuum Cleaner Storage 11
Dust Bin Removal and Replacement 12
Motor Filter Maintenance 13
Exhaust Filter Maintenance.....14
Light Bulb Replacement 14
Belt or Brushroll Removal and Replacement 15
Suction Diverter Maintenance 16
Pet Handimate Maintenance.....17
Troubleshooting.....18
Master Protection Agreements ...19
Requesting Service..... (back page)

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM CLEANER

Please read this guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum cleaner in the safest and most effective way.

For more information about vacuum cleaner care and operation, call your nearest Sears store. You will need the complete model and serial numbers when requesting information.
Your vacuum cleaner's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum cleaner.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

KENMORE VACUUM CLEANER WARRANTY

ONE YEAR LIMITED WARRANTY ON KENMORE VACUUM CLEANER

When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material and workmanship within one year from the date of purchase, return it to any Sears store, Sears Parts & Repair Service Center for free repair. Appliance must be used for private family purposes, or warranty is void.

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to the all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in Canada.
This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING **Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:**

READ ALL INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL BEFORE ASSEMBLING OR USING YOUR VACUUM CLEANER.

Do not use outdoors or on wet surfaces. Electrical shock could occur.

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Use only as described in this manual. Only use attachments designed for this vacuum.

Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a Sears or other qualified service center for inspection.

Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on a cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.

Do not handle plug or appliance with wet hands.

Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use without Dust Bin and filters in place.

Turn off all controls before unplugging.

Do not use to pick-up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.

Keep the vacuum cleaner on the floor. Do not use on stairs.

Do not use an extension cord with this vacuum cleaner.

Store the vacuum cleaner indoors. Put vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.

WARNING : The cords, wires, and/or cables supplied with this product contains chemicals, including lead or lead compounds, known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after using.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your vacuum cleaner is intended only for **Household use**. Read this Use & Care Guide carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols. Please pay special attention to these boxes and follow any instructions given.

Your cleaner contains a thermal protective device to shut off the motor to avoid overheating. If this happens, turn switch off and unplug the cleaner. Inspect the exhaust, inlet, and filters for any blockage. Empty the dust bin and clean filters. After approximately 1 hour the motor will be cooled and the vacuum will be ready to use.
Note : The cleaner must remain at least 1 hour for cooling.

CAUTION : Even though the main motor is shutted off, the power nozzle brushroll could not stop. Turn off the power nozzle brushroll switch before inspect the cleaner. After approximately 1 hour the motor will be cooled and the vacuum will be ready to use.
Note : The cleaner must remain unplugged at least 1 hour for cooling.

PARTS AND FEATURES

It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to assure its proper and safe use. Review these before using your vacuum cleaner.

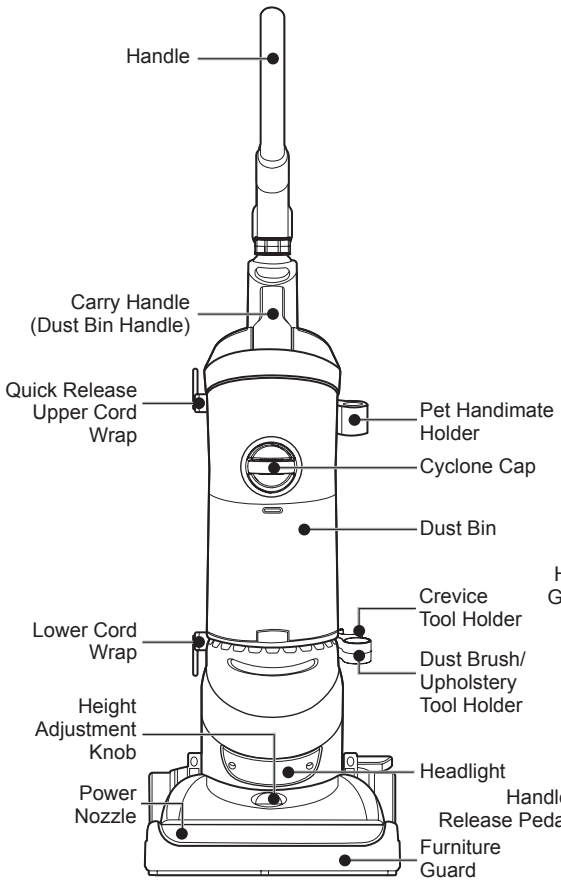
Item	Part No.
HEPA Filter	DJ97-00984D
Headlight	DJ47-00004A

Accessories

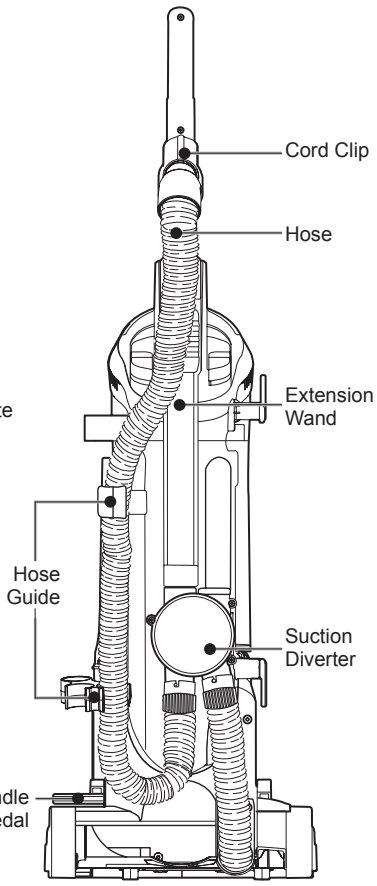
Crevice Tool

Pet Handimate

Dust Brush/ Upholstery Tool



FRONT



BACK

Please pay special attention to these hazard alert boxes, and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such dangers as fire, electric shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such dangerous personal injury and/or property damage.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WARNING

Electrical Shock Hazard

Do not plug into the electrical supply until the assembly is complete. Failure to do so could result in electrical shock or injury.

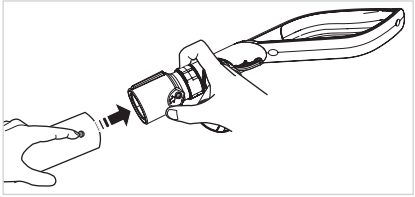
CAUTION

Do not overtighten.

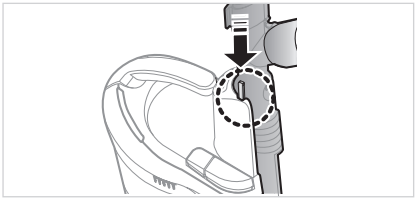
Overtightening could strip the screw holes.

Do not operate the vacuum cleaner without the screws in place.

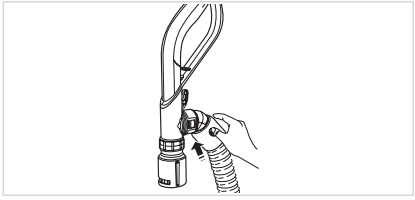
HANDLE ASSEMBLY



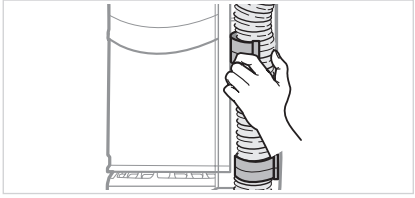
1. Slide fully retracted extension wand into the handle until you hear a click.



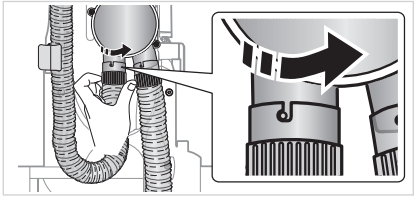
2. Slide fully retracted wand and handle into the slot on body until you hear a click.



3. Slide fully retracted hose into the handle until you hear a click.



4. Extend the hose and fix into the two hose guides down the back of the vacuum cleaner.

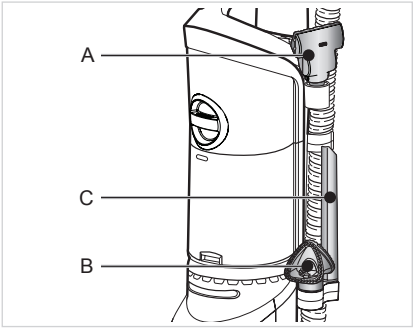


5. Slide slot in hose end over tab on control tube. Turn hose to right to secure tab in slot.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

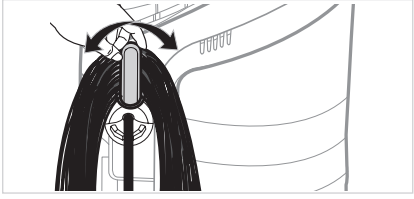
TOOL PLACEMENT

Place Pet Handimate (A) into the tool holder on side of the body. Place dust brush/upholstery tool (B) into its accessory holder on side of the body. Place crevice tool (C) into its accessory holder on side of the body.



OPERATING INSTRUCTIONS

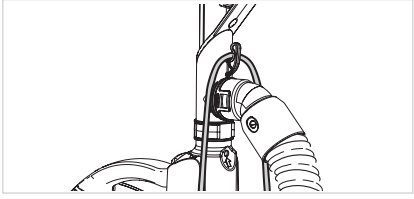
POWER CORD



1. Turn the quick release upper cord wrap to either side and down to release the power cord.

WARNING

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



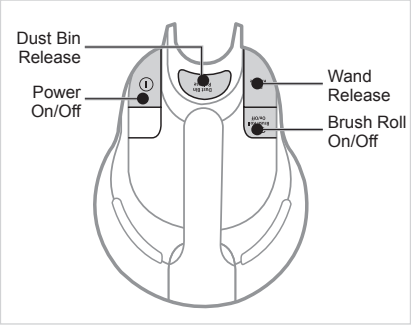
2. Unclip the power cord plug from the power cord. Place the power cord into the cord clip on the body as shown. This helps keep the power cord out from under the vacuum cleaner nozzle.
3. Plug the polarized power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.
4. To store cord, turn upper cord hook to the up position, then wrap cord.

WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- **DO NOT** plug in if switch is in the ON position. Personal injury or damage could result.
- **DO NOT** use outlets above counters. Damage from cord to items in surrounding area could occur.

SWITCH OPERATION



Power and Brush Roll

The Power on/off button is located on the top of vacuum body.

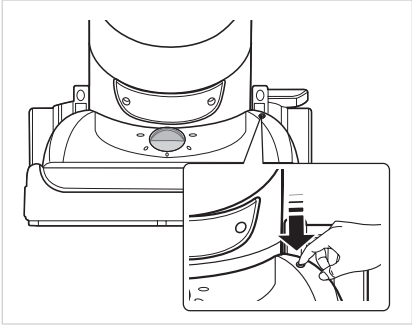
Turn on vacuum by power button after plugging cord into electrical outlet.

The Brush Roll On/Off button turns the rotating brush roll on and off.

Turn brush roll on to clean carpet and rugs.

Turn brush roll off to clean hard surface floors.

The brush roll will automatically turn off when the handle is in the upright position.



Circuit breaker (Reset switch)

The circuit breaker turns off the brush-roll if its motion becomes obstructed. The brushroll will stop, but the suction motor will continue to run.

To reset the breaker, turn cleaner off and unplug it. Clear the obstruction from brushroll area.

Use pen tip to press down reset switch. Turn cleaner on and continue cleaning.

FLOOR/CARPET CLEANING

HEIGHT ADJUST KNOB

1. Place handle in upright position
2. Turn height adjustment knob to desired setting

   Lowest setting – For bare floors

   4-step carpet setting – For various carpet heights

   Low carpet setting

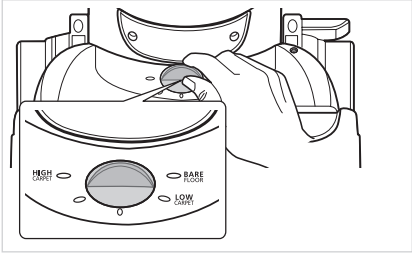
   – For short pile carpets

   Intermediate carpet settings

   – For medium pile carpets

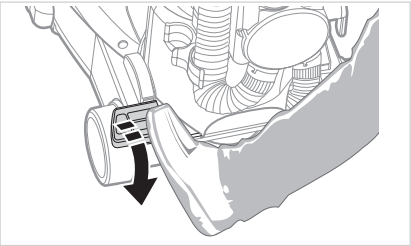
   High carpet setting

   – For plush pile carpets



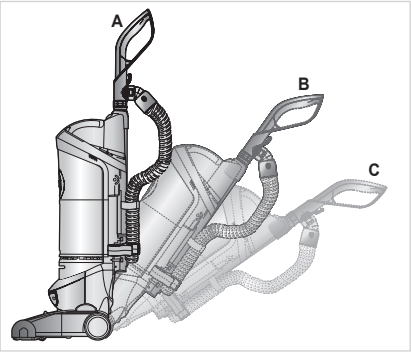
Note : For optimal cleaning performance, adjust to the lowest practical setting. If your cleaner is difficult to push, adjust to the next higher setting.

FLOOR/CARPET CLEANING



HANDLE RELEASE

To release handle, push the handle release pedal located on the lower left side of the cleaner.

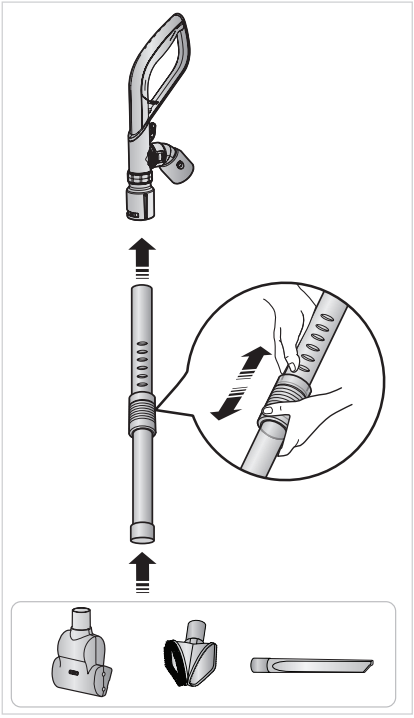


NOTE : When vacuum is running, raising handle to upright position will stop brushroll. Lowering handle will resume brushroll operation.

Rotate the handle and adjust it to the desired position for (A) storing the upright, (B) operating the cleaner, and (C) to clean under furniture.

⚠ CAUTION

Rotating brushroll could cause area rug fringe to become tangled with cleaner. Use care when vacuuming any rugs with fringe.



CLEANING TOOLS

Attachment tools can be used to clean furniture, drapes, stairs, or in corners. Place the vacuum on the floor with handle in the upright position while using attachment tools.

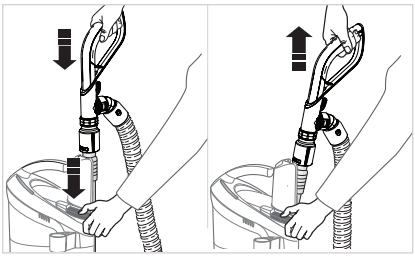
EXTENSION WAND

Adjust the length of the extension wand by sliding the length control button located in the center of the extension wand back and forth.

ABOVE FLOOR CLEANING

CAUTION

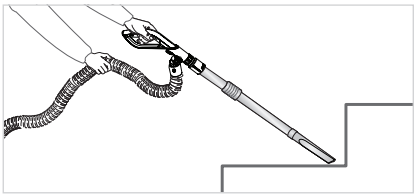
Always keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from brush roll area while cleaner is on.



To detach wand assembly:

1. Place handle in fully upright position.
2. Hold down wand release button with one hand.
3. Push down on handle with other hand. Listen for click. Pull handle up. To reattach, align wand assembly and slide down until it locks into place.

The Suction Diverter automatically changes the airflow from the power nozzle to the extension wand.
Choose any of the handy accessories or use the hose alone.

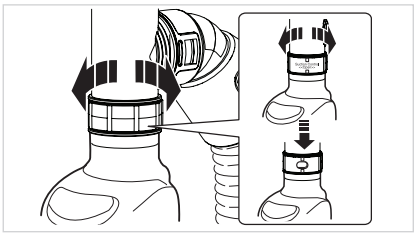


Simply push the attachment firmly onto the end of the wand or hose handle. To remove tool, twist and pull apart gently.

HANDLE WITH SUCTION CONTROL SLIDE

When using attachments for cleaning draperies, small rugs with low pile and other delicate items, twist the suction control slide to the open position. This slide is located on the handle, close to the extension wand. This will reduce suction for ease of cleaning.

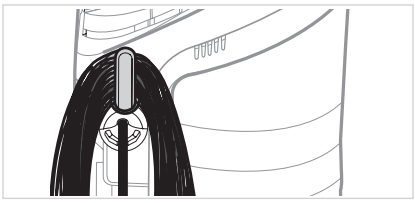
Note : Return suction control slide to the closed position for normal cleaning.



ENGLISH

VACUUM CLEANER CARE

VACUUM CLEANER STORAGE



Gather the cord and wrap it loosely around the upper and lower cord wraps. Lock power cord plug onto the power cord. Store the vacuum cleaner in a dry, indoor area, on the floor with the handle locked in the upright and position.

WARNING

Electrical Shock and Personal Injury Hazard Wrapping the cord too tightly puts stress on the cord and can cause cord damage.

DUST BIN REMOVAL AND REPLACEMENT

⚠ WARNING

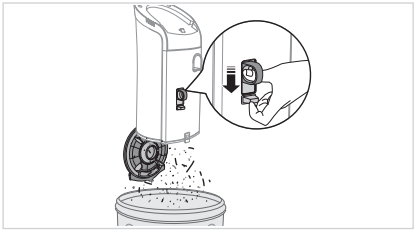
Electrical Shock and Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit.

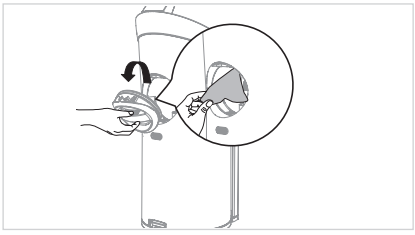
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

EMPTY DUST BIN

Push the dust bin release button. Grasp dust bin by handle and pull out to remove.

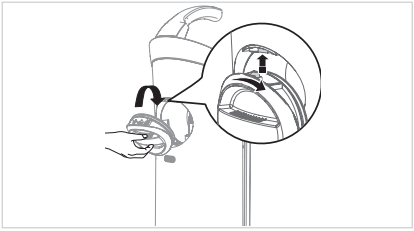


Hold dust bin over waste receptacle and push down on thumb switch as shown to release dust bin contents.

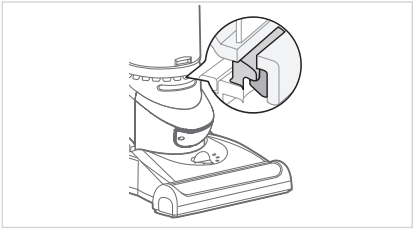


Turn cyclone cap to left and pull out to remove. Clean debris from cyclone chamber. Replace cyclone cap.

After cleaning out cyclone, ensure that cyclone cap is properly inserted and secured in place.



Turn cyclone cap to right until tab of cyclone cap fits into notch on rim of cyclone chamber.



Replace dust bin into vacuum cleaner. Make sure bin base is securely fitted to body grille as shown.

MOTOR FILTER MAINTENANCE

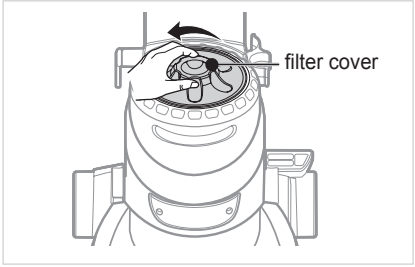
WARNING

Electrical Shock and Personal Injury Hazard

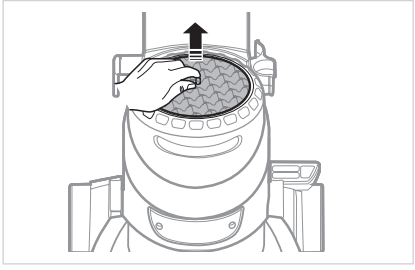
Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

Note : Inspect and clean motor filters on a regular basis. Based on frequent vacuum use, replace filters every 6 months for best vacuuming performance.

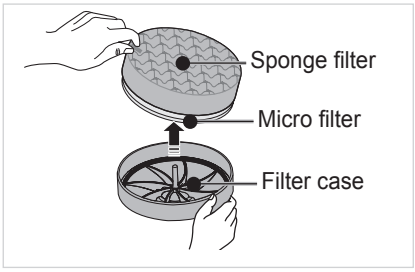
Remove dust bin as described in Dust Bin Removal and Replacement section.



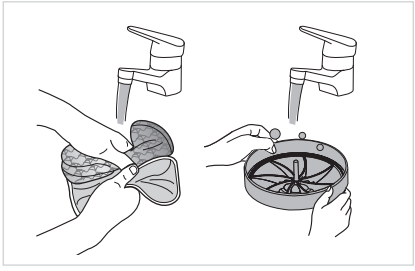
Unlock and remove the filter cover.



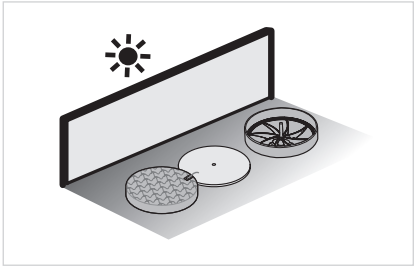
Lift out filter case.



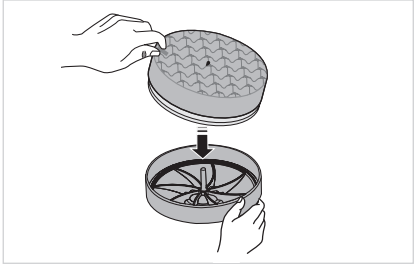
Separate sponge filter and micro filter from filter case.



Wash filters and case in cold water only.



Dry for at least 12 hours.



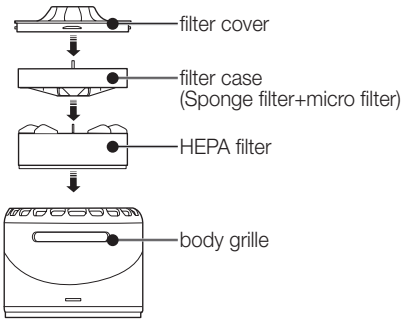
Ensure filters are completely dry before refitting onto the vacuum cleaner.

ENGLISH

EXHAUST FILTER MAINTENANCE

Note : Inspect HEPA filter regularly for accumulation of dust and debris. Replace if necessary. Based on frequent vacuum use, the HEPA exhaust filter should be replaced every 6 months for best vacuuming performance.

1. Remove Dust Bin and Motor Filter Case as previously described in this Use & Care Guide.
2. Grasp HEPA filter by one of the raised plastic fins and lift up and out.
3. Observe the order shown below when reassembling the filters.



LIGHT BULB REPLACEMENT

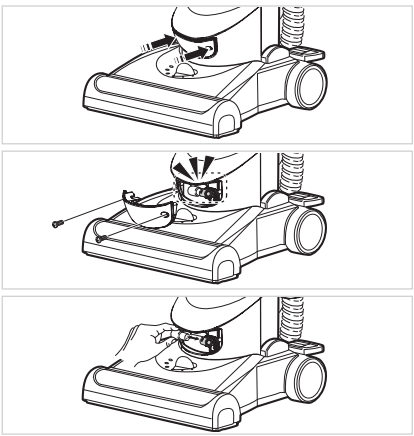
⚠ WARNING

Electrical Shock and Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

1. Using a screwdriver, remove 2 screws as shown and lift off the lens.
2. Remove the bulb from the socket by grasping bulb and pulling straight out.
3. Install the new bulb by pushing it gently into the socket until the bulb snaps into place.

TO REPLACE LIGHT BULB



4. Reposition lens and secure with 2 screws.

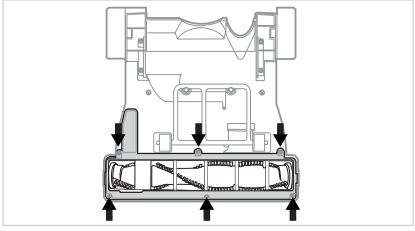
BELT OR BRUSHROLL REMOVAL AND REPLACEMENT

WARNING

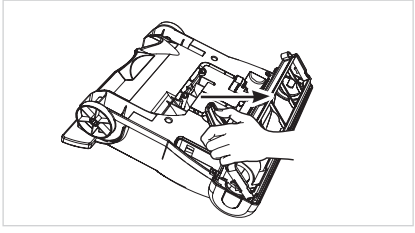
Electrical Shock and Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

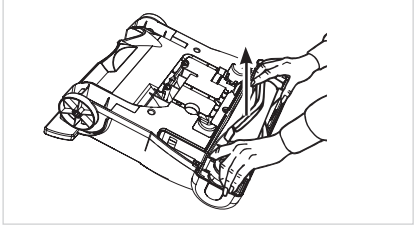
TO REMOVE BELT



Lay cleaner flat and flip cleaner to expose nozzle base. Base should lay flat and face up. To remove nozzle guard, remove 6 screws.

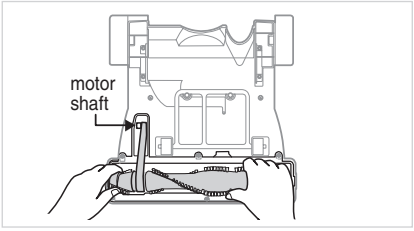


Rotate/pivot the nozzle guard and pull off.

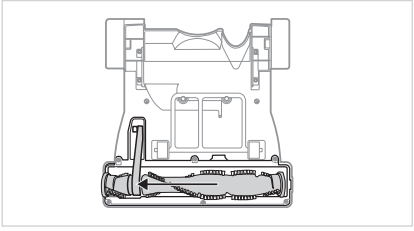


Lift and remove brushroll. Dispose of old belt.

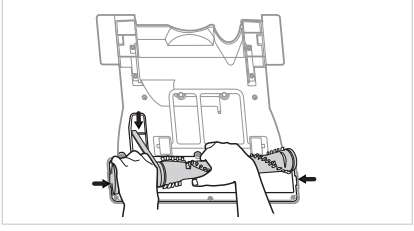
TO REPLACE BELT OR BRUSHROLL



Slide belt onto motor shaft.



Place new belt in area of brushroll without bristles.



With new belt in place, pull and slide brushroll into nozzle making sure that the brushroll end caps are in the correct orientation. Rotate brushroll manually to make sure belt is properly aligned. Reposition brush cover and 6 screws. Tighten screws securely.

ENGLISH

SUCTION DIVERTER MAINTENANCE

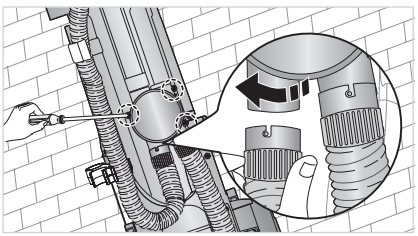
⚠ WARNING

Electrical Shock and Personal Injury Hazard

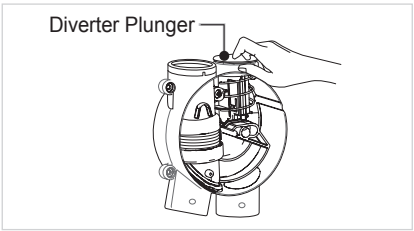
Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

If you notice a decrease in suction, you should inspect and clean out the small hose inside the Suction Diverter according to the following instructions.

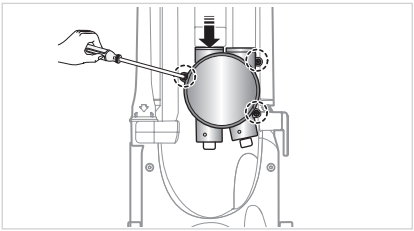
1. Remove the handle and extension wand as described in Above Floor Cleaning section.
2. Remove power cord from cord storage wraps.
3. Use handle release button to lower vacuum cleaner body to lowest position.
4. Lay vacuum cleaner on floor with back side facing up.
5. Remove both hose ends from bottom of Suction Diverter.



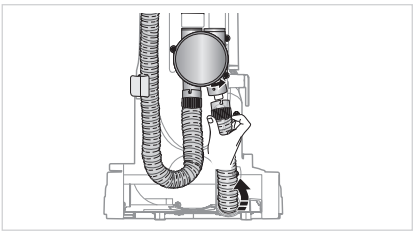
6. Remove 3 screws from Suction Diverter as shown.
7. Grasp the underside of the diverter with both hands and raise up and out.
   Note : There is a spring-loaded plunger that will pop forward when the diverter is pulled out.



8. Depress the spring-loaded plunger to straighten the diverter hose to make it easier to clean out.



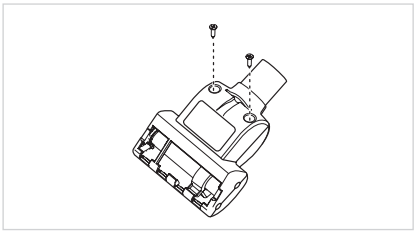
9. To fit diverter back into place, position top of spring-loaded plunger against rim of extension wand holder. Push up from bottom of diverter. Once diverter screw holes are aligned, push down on top of diverter to settle it into place. Replace and tighten 3 screws to secure diverter into place.



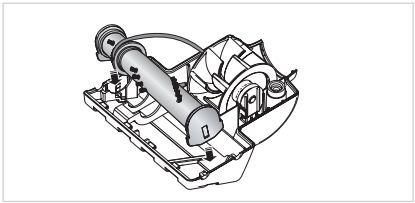
10. Replace hoses onto diverter tubes as shown.

PET HANDIMATE MAINTENANCE

TO REPLACE BRUSHROLL

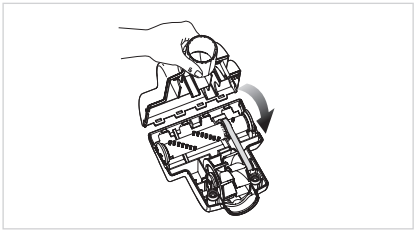


1. If a clog is present or debris is visible, unscrew the two screws on the back of the pet handimate to remove the faceplate and clear any obstructions.



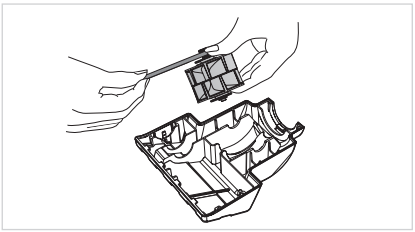
2. Inspect condition of brushroll. Replace brushroll if brushes are worn down. To remove brushroll, pull up and out of end slots in nozzle housing. Insert ends of brushroll into same slots to replace.

   Note : Inspect belt to ensure that it is in good condition. If belt is broken or cracked, replace belt according to To Replace Belt instructions.

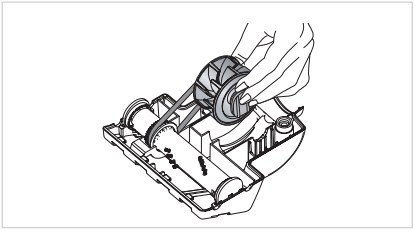


3. Insert the four tabs on edge of bottom plate into slots on fronts of the faceplate. Pivot faceplate down and secure with two screws.

TO REPLACE BELT



1. Remove bottom plate. See figure in To Replace Brushroll instructions.
2. Loop one end of new belt around shaft of pulley.



3. Loop other end of belt around designated area for it on brushroll. Insert brushroll into slots in nozzle housing. See figure in To Replace Brushroll instructions.
4. Fit Pet Handimate back together as described in To Replace Brushroll instructions.

TROUBLESHOOTING

Review this table to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any service needed, other than maintenance described in this Use & Care Guide, should be performed by a Sears or other qualified service agent.

WARNING Disconnect electrical supply before performing maintenance to the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. Blown house fuse or tripped house circuit breaker.	2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse / reset breaker.
	3. Thermal protector activated.	3. Allow cleaner to cool.-Pg.5
	4. Cleaner not turned on.	4. Press on/off button.
Cleaner won't pick up or low suction.	1. Dust bin not installed correctly	1. Review dust bin removal and replacement - Pg.12
	2. Dust bin full.	2. Empty dust bin - Pg.12
	3. Brushroll worn	3. Replace brushroll - Pg.15
	4. Broken or worn belt.	4. Replace belt - Pg.15
	5. One or both filters clogged.	5. Remove filters and clean - Pg.13
	6. Carpet height setting is incorrect.	6. Set carpet height adjust lever to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg.9
	7. Vacuum circuit breaker tripped.	7. Reset breaker switch - Pg.9
	8. Clog in small hose in Suction Diverter.	8. Inspect and clean out Suction Diverter - Pg.16
Dust escaping from cleaner	1. Dust bin full.	1. Empty dust bin - Pg.12
	2. Dust bin not installed correctly.	2. Review Dust Bin removal and replacement - Pg.12
	3. Hose not installed correctly.	3. Review hose placement - Pg.7
	4. HEPA filter clogged.	4. Replace HEPA filter
	5. Filter assembly not positioned properly.	5. Ensure that filter assembly is positioned properly.
	6. Motor filter clogged.	6. Clean motor filter.
Cleaner tools won't pick-up	1. Hose clogged.	1. Check inlets, hose and dust bin for obstructions: remove obstruction. If clog persists, take vacuum cleaner to a Sears or other qualified service dealer.
	2. Dust bin full.	2. Empty dust bin - Pg.12
	3. One or both filters clogged.	3. Remove filters and clean - Pg.13
Headlight not Working	1. Bulb burnt out.	1. Replace bulb - Pg.14
	2. Loose electrical wires.	2. Take to Sears Service Center.
Cleaner is difficult to push	1. Carpet height setting is incorrect.	1. Set carpet height adjust lever to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg.9
	2. Broken or worn belt.	2. Replace belt - Pg.15

MASTER PROTECTION AGREEMENT

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- ✓ **Parts and labor** needed to help keep products operating properly **under normal use**, not just defects. Our coverage goes **well beyond the product warranty**. No deductibles, no functional failure excluded from coverage – **real protection.**
- ✓ **Expert service** by a force of more than **10,000 authorized Sears service technicians,** which means someone you can trust will be working on your product.
- ✓ **Unlimited service calls and nationwide service**, as often as you want us, when ever you want us.
- ✓ **"No-lemon" guarantee** – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- ✓ **Product replacement** if your covered product can't be fixed.
- ✓ **Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge.
- ✓ **Fast help by phone** – we call it **Rapid Resolution** – phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a "talking owner's manual."
- ✓ **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations.
- ✓ **$250 Food Loss Protection** annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- ✓ **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised.
- ✓ **10% discount** off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund. Or, a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

*** Coverage in Canada varies on some items. For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.**

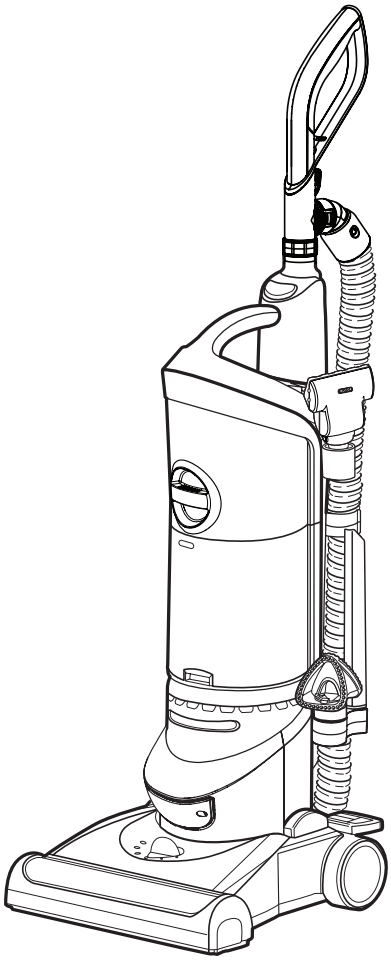
Sears Installation Service
For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canada call **1-800-4-MY-HOME®.**

Use & Care Guide
Manuel Du Propriétaire

Kenmore®

Vacuum Cleaner
Aspirateur

Model, Modèle
592. 30414 (CANADA)



ENGLISH

FRANÇAIS

CAUTION:
Read and follow all safety and operating instructions before first use of this product.

ATTENTION :
Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser ce produit.

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8
www.sears.ca

Printed in Korea
Imprimé en Korea

SOMMAIRE

Avant d'utiliser votre nouvel aspirateur.....2
Garantie de l'aspirateur Kenmore 3
Consignes de sécurité importantes 4-5
Éléments et fonctions.....6
Instructions de montage 7-8
Instructions d'utilisation 8-10
Cordon d'alimentation 8
Fonctionnement de l'interrupteur. .9
Nettoyage des sols / tapis 9-10
Nettoyage au-dessus du sol.....11
Entretien de l'aspirateur.....11-17
Rangement de l'aspirateur 11
Retrait et remise en place du bac à poussière.....12
Entretien des filtres moteur 13
Entretien du filtre d'évacuation ...14
Remplacement de l'ampoule 14
Retrait et remplacement de la courroie et de la brosse tournante .15
Entretien du sélecteur d'aspiration...16
Entretien de la brosse Pet Handimate.....17
Dépannage.....18
Accords principaux de protection.19
Demande d'intervention .. (back page)

FRANÇAIS

AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR POUR LA PREMIÈRE FOIS

Veuillez lire ce manuel. Il vous aidera à monter et à utiliser votre nouvel aspirateur Kenmore de manière sûre et efficace.

Pour plus d'informations au sujet du fonctionnement et de l'entretien de votre aspirateur, contactez le revendeur Sears le plus proche.
Pour cela, vous devrez fournir le numéro de modèle et le numéro de série de l'aspirateur. Ces numéros sont indiqués sur la plaque d'identification de l'aspirateur.

Utilisez l'espace ci-dessous pour noter le numéro de modèle et le numéro de série de votre nouvel aspirateur Kenmore.

N° de modèle _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Conservez ce manuel ainsi que votre ticket de caisse en lieu sûr pour référence ultérieure.

GARANTIE DE L'ASPIRATEUR KENMORE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN POUR L'ASPIRATEUR KENMORE

Si l'appareil ne fonctionne pas suite à un défaut matériel ou une malfaçon dans l'année suivant la date d'achat et cela malgré une installation, une utilisation et un entretien conformes aux instructions fournies avec le produit, retournezle au service d'assistance Pièces et réparation de n'importe quel magasin Sears pour une réparation gratuite.
L'appareil doit être utilisé dans un cadre domestique uniquement. La garantie est nulle dans le cas contraire.

Cette garantie ne couvre que les défauts de pièce(s) et de fabrication. Sears NE paiera PAS :

1. Les consommables qui peuvent s'user dans le cadre d'une utilisation normale, y compris mais sans s'y limiter : les filtres, les courroies, les ampoules et les sacs.
2. Les services d'un technicien pour assister et/ou former l'utilisateur à l'installation, à l'utilisation et/ou à l'entretien du produit.
3. Les services d'un technicien pour nettoyer ou entretenir ce produit.
4. La réparation des dommages et/ou pannes de ce produit s'il n'est pas installé, utilisé et entretenu conformément à toutes les instructions fournies avec le produit.
5. La réparation des dommages et/ou pannes de ce produit résultant d'un accident, d'un mauvais traitement, d'un usage impropre ou d'un usage autre que celui pour lequel cet appareil est prévu.
6. La réparation des dommages et/ou pannes de ce produit causés par l'utilisation de détergents, de produits de nettoyage, de produits chimiques ou d'ustensiles autres que ceux recommandés dans toutes les instructions fournies avec le produit.
7. La réparation des dommages et/ou pannes d'éléments ou de systèmes résultant de modifications non autorisées apportées à ce produit.

Exclusion de garanties tacites ; limitation d'action

Les garanties tacites, y compris les garanties de qualité loyale et marchande ou de bon fonctionnement pour un but spécifique, sont limitées à un an ou à la plus courte durée autorisée par la loi. Sears ne peut pas être tenu responsable en cas de dommages accessoires ou indirects. Certains États ou provinces n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des garanties concernant les dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée des garanties de qualité loyale et marchande ou de bon fonctionnement, ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie n'est valable que si cet appareil est Canada.
Cette garantie vous donne certains droits reconnus par la loi, et d'autres droits spécifiques à l'État ou à la province peuvent aussi s'appliquer.

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Votre sécurité est importante pour nous. Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessure ou de dommage matériel lors de l'utilisation de l'aspirateur, veuillez suivre les précautions de sécurité de base suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS CE MANUEL AVANT D'ASSEMBLER OU D'UTILISER L'ASPIRATEUR.

N'utilisez pas l'aspirateur à l'extérieur ou sur une surface humide. Cela pourrait provoquer un choc électrique.

Cet appareil **ne doit pas** servir de jouet. Faites attention lorsque vous l'utilisez à proximité d'enfants.

Utilisez l'aspirateur uniquement comme l'indique ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires prévus pour cet aspirateur.

N'utilisez pas l'aspirateur avec un cordon et/ou une prise d'alimentation endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, retournez-le à Sears ou à un autre service de réparation qualifié pour inspection.

Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne le coincez pas dans une porte et ne tirez pas dessus lorsqu'il est contre un angle ou un bord aigu.

Ne faites pas rouler l'appareil par dessus le cordon d'alimentation. Éloignez le cordon d'alimentation des surfaces chauffantes.

Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la prise, pas sur le cordon.

Ne quittez pas l'appareil en le laissant branché au secteur.
Débranchez l'appareil de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé ou pour effectuer l'entretien de l'appareil.

Ne touchez pas la prise ou l'appareil avec les mains humides.

N'introduisez aucun objet dans les orifices de l'appareil.
N'utilisez pas l'appareil si les orifices sont obstrués. Dégagez la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui peut gêner la circulation d'air.

Tenez vos cheveux, vos vêtements, vos doigts et toutes les parties du corps éloignés des orifices et des pièces en mouvement de l'appareil.

N'aspirez pas d'objets ou de matières enflammées ou fumantes, tels que des cigarettes, des allumettes ou des cendres brûlantes.

Ne pas employer sans bac à poussière et filtres en place.

Arrêter l'aspirateur avant de débrancher le cordon d'alimentation.

N'aspirez pas de liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence, et n'utilisez pas l'aspirateur dans des endroits où de tels
liquides pourraient être présents.

Laissez l'aspirateur posé sur le sol. N'utilisez pas l'aspirateur dans des escaliers.

N'utilisez pas de cordon prolongateur avec cet aspirateur.

Rangez l'aspirateur à l'intérieur. Rangez l'aspirateur après utilisation afin d'éviter de trébucher dessus.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'utilisation de l'appareil avec une tension d'alimentation inappropriée peut endommager le moteur et causer des blessures à l'utilisateur. La tension correcte est indiquée sur la plaque d'identification de l'aspirateur.

AVERTISSEMENT : Les cordons, fils et/ou câbles fournis avec ce produit contiennent des substances chimiques, telles que le plomb ou des composés du plomb, reconnues par l'État de Californie comme pouvant causer des cancers et des anomalies congénitales et autres effets noc ifs sur la reproduction. Lavezvous les mains après avoir utilisé l'aspirateur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Le montage correct et l'utilisation en sécurité de l'aspirateur sont de votre responsabilité. Cet aspirateur est destiné uniquement à une **utilisation domestique**. Lisez ce Manuel d'utilisation et d'entretien attentivement ; il contient des informations importantes d'utilisation et de sécurité. Ce manuel contient des informations de sécurité signalées par les symboles AVERTISSEMENT et ATTENTION. Accordez une attention particulière à ces informations et suivez les instructions éventuelles.

L'aspirateur est équipé d'un dispositif de protection thermique qui arrête le moteur en cas de surchauffe. Si cela arrive, mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation. Vérifiez que les orifices d'évacuation et d'entrée d'air ainsi que les filtres ne sont pas obstrués. Videz le bac à poussière et nettoyez les filtres. Le moteur doit refroidir pendant environ 60 minutes avant que l'aspirateur soit de nouveau prêt à utiliser.

REMARQUE : L'aspirateur doit rester débranché pendant toute la procédure de refroidissement de 60 minutes.

ATTENTION : Même si le moteur principal est coupé, la brosse tournante reste peut continuer à tourner. Éteignez le commutateur de la brosse tournante avant d'inspecter l'aspirateur. Après environ 60 minutes, le moteur aura refroidi et l'aspirateur sera prêt à être utilisé.

REMARQUE : L'aspirateur doit rester débranché pendant les 60 minutes de la période de refroidissement.

ÉLÉMENTS ET FONCTIONS

Il est important que vous connaissiez les différentes parties et fonctions de l'aspirateur pour l'utiliser correctement et en sécurité. Repérez et examinez ces éléments avant d'utiliser l'aspirateur.

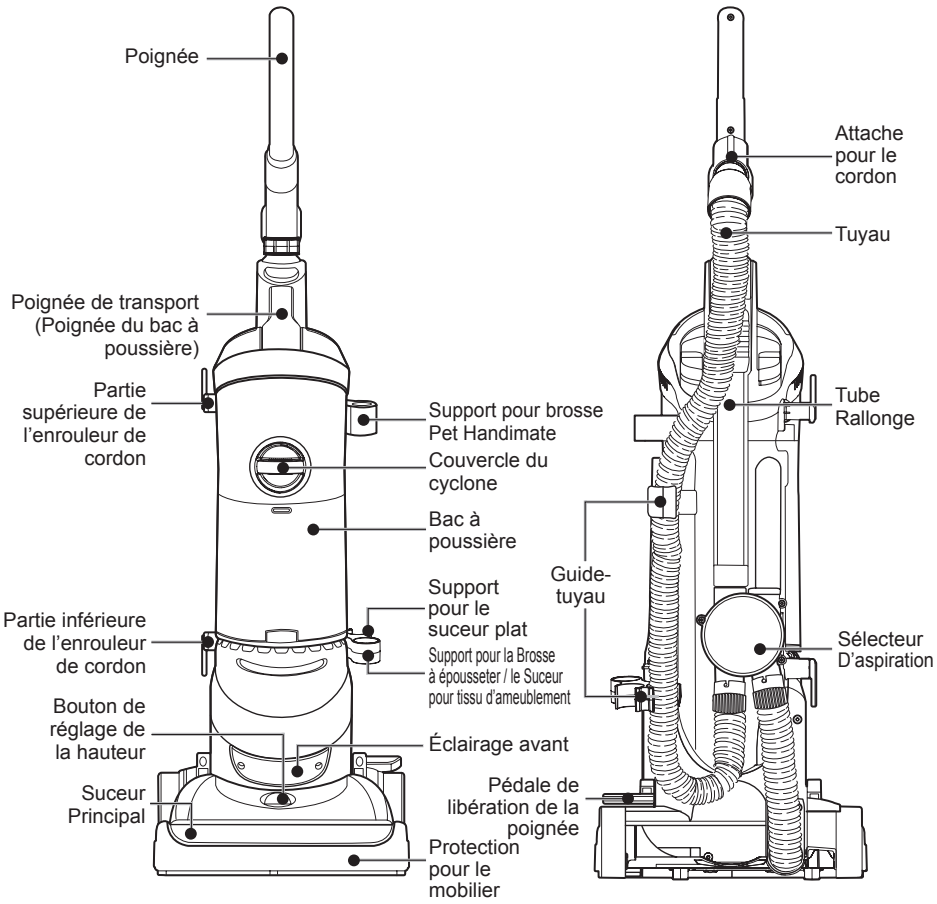
Élément	N° de référence
Filtre HEPA	DJ97-00984D
Éclairage avant	DJ47-00004A

Accessoires

Suceur Plat

Pet Handimate

Brosse à épousseter/ Suceur pour tissu d'ameublement


Poignée
Poignée de transport (Poignée du bac à poussière)
Partie supérieure de l'enrouleur de cordon
Support pour brosse Pet Handimate
Couvercle du cyclone
Bac à poussière
Support pour le suceur plat
Support pour la Brosse à épousseter / le Suceur pour tissu d'ameublement
Partie inférieure de l'enrouleur de cordon
Bouton de réglage de la hauteur
Éclairage avant
Suceur Principal
Pédale de libération de la poignée
Protection pour le mobilier
Attache pour le cordon
Tuyau
Tube Rallonge
Guide-tuyau
Sélecteur D'aspiration

AVANT **ARRIÈRE**

Accordez une attention particulière à ces informations de sécurité et suivez les instructions indiquées. Les informations signalées par le symbole **AVERTISSEMENT** signalent les risques d'incendie, de choc électrique, de brûlures et autres blessures graves. Les informations signalées par le symbole **ATTENTION** signalent les autres risques de blessures et/ou les risques de dommages matériels

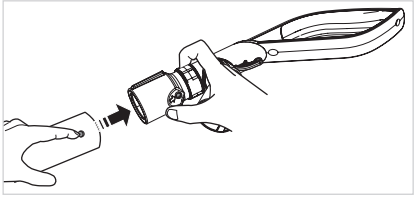
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

AVERTISSEMENT

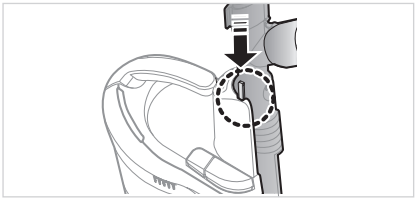
Risque de choc électrique

Ne branchez pas la prise secteur avant d'avoir terminé le montage de l'appareil Sinon, vous risqueriez de provoquer un choc électrique et/ou des blessures.

MONTAGE DE LA POIGNÉE



1. Faites glisser le tube rallonge en position entièrement rétractée dans la poignée jusqu'à ce qu'il se clique en place.

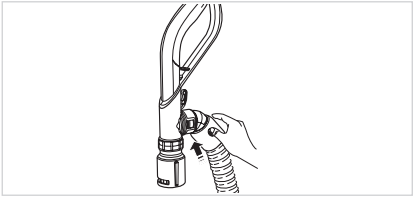


2. Faites glisser le tuyau en position complètement rétractée et la poignée dans la rainure sur le corps de l'appareil jusqu'à ce qu'un clic se produise.

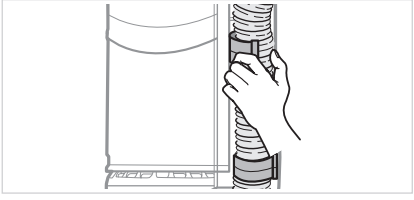
Ne serrez pas trop fort.

Vous risqueriez d'arracher le filet des trous de vis.

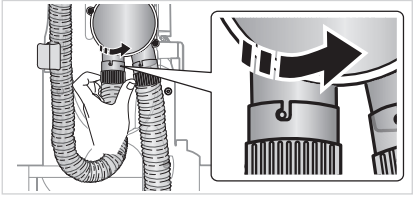
N'utilisez pas l'aspirateur sans avoir correctement monté les vis.



3. Faites glisser le tuyau en position entièrement rétractée dans la poignée jusqu'à ce qu'il se clique en place.



4. Déployez le tuyau vers le bas et fixez-le dans les deux guide-tuyaux sur l'appareil.

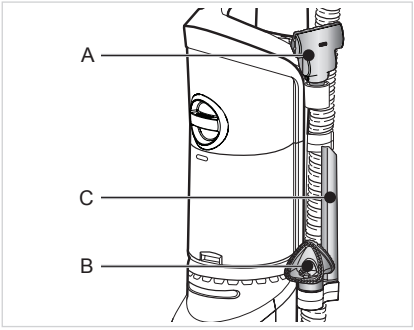


5. Faites glisser la rainure à l'extrémité du tuyau dans la goupille sur le tube de raccordement. Tournez le tube vers la droite pour le verrouiller sur le raccord.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

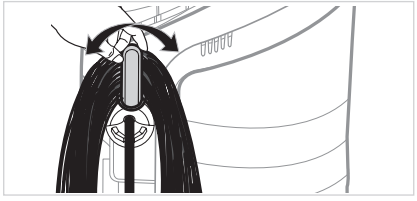
INSTALLATION DES ACCESSOIRES

Placez la brosse Pet Handimate (A) dans son support sur le côté de l'appareil. Placez la brosse à poussière/outil de tapisserie (B) dans son support d'accessoire sur le côté du corps. Placez le suceur plat (C) dans son support sur le côté de l'appareil.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

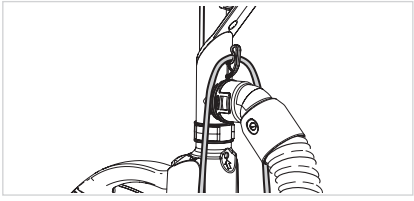
CORDON D'ALIMENTATION



1. Tournez le support supérieur du cordon d'alimentation dans l'un ou l'autre des sens pour libérer le cordon d'alimentation.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de choc électrique, cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une broche de la fiche est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut se brancher que d'une seule manière à une prise secteur polarisée. Si la fiche ne peut pas s'introduire à fond dans la prise secteur, essayez en retournant la fiche. Si la fiche ne peut toujours pas s'introduire dans la prise, contactez un électricien qualifié pour faire installer une prise secteur appropriée. N'essayez pas de modifier la fiche.



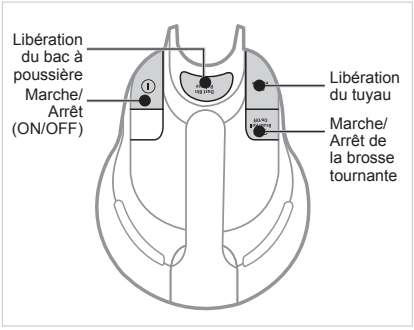
2. Saisissez la fiche du cordon d'alimentation. Faites passer le cordon d'alimentation sur son attache située sur le corps de l'aspirateur, comme indiqué. Ceci permet de tenir le cordon d'alimentation éloigné du suceur principal.
3. Branchez la fiche d'alimentation polarisée à une prise secteur de 120 volts située à une hauteur proche du sol.
4. Pour ranger le codon, tournez la partie supérieure de l'enrouleur vers le haut, puis enroulez le cordon.

AVERTISSEMENT

Risques de blessures et de dommages matériels
Dommages blessures

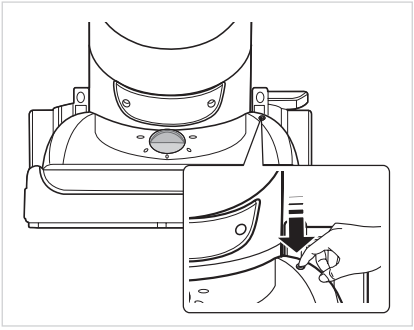
- **Ne branchez pas** la fiche avec l'interrupteur Marche/Arrêt en position "ON". Cela pourrait provoquer des blessures ou des dommages matériels.
- **Ne branchez pas** la fiche sur une prise secteur située en hauteur et/ou au-dessus d'un plan de travail. Le cordon pourrait faire tomber des objets à proximité et causer des dommages matériels.

FONCTIONNEMENT DE L'INTERRUPTEUR



Alimentation et cylindre brosseur

Le commutateur Marche/Arrêt est situé en haut du corps de l'appareil.
Mettez l'aspirateur en marche en actionnant le commutateur Marche/Arrêt après avoir branché le cordon d'alimentation à une prise secteur.
Le bouton On/Off du cylindre brosseur permet de mettre en marche ou d'arrêter la brosse rotative.
Mettez le cylindre brosseur en marche pour aspirer les tapis et moquettes.
Mettez le cylindre brosseur à l'arrêt pour aspirer les surfaces dures.
La rotation de la brosse s'arrête automatiquement lorsque la poignée est en position verticale.



Disjoncteur (Bouton de réinitialisation)

Le disjoncteur arrête la rotation de la brosse lorsque le mouvement de rotation est gêné. La brosse s'arrête alors de tourner, mais le moteur d'aspiration continue de fonctionner.
Pour réinitialiser le disjoncteur, arrêter l'aspirateur et débranchez le cordon d'alimentation.
Dégagez ce qui empêche la brosse de tourner dans l'espace qui l'entoure.
Utilisez une pointe de stylo pour enfoncer le bouton de réinitialisation.
Mettez l'aspirateur en marche et poursuivez le ménage.

NETTOYAGE DES SOLS / TAPIS

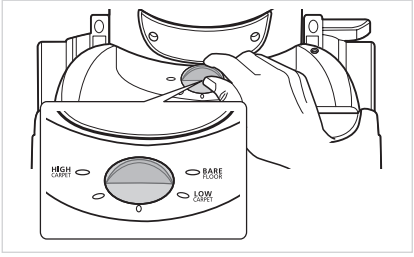
BOUTON DE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

1. Placez la poignée dans la position droite.
2. Tournez le bouton de réglage de la hauteur jusqu'à la position voulue.
   Position basse - pour les sols nus.
   Position tapis - pour différentes hauteurs de tapis.

   Position tapis bas
   – Pour les tapis à poils courts

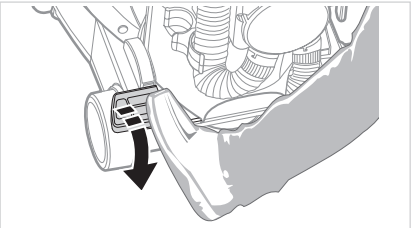
   Position tapis intermédiaire
   – Pour les tapis à poils moyens

   Position tapis haut
   – Pour les tapis ou les moquettes à poils longs ou pelucheux



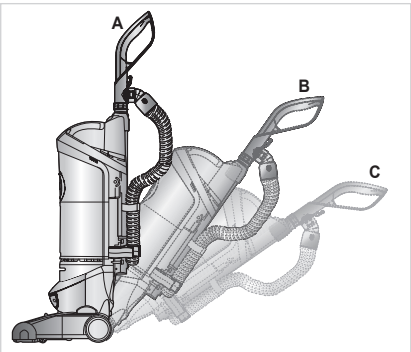
Remarque : Pour des performances de nettoyage optimales, réglez la hauteur de la brosse le plus bas possible. Si l'aspirateur est difficile à pousser, réglez la hauteur de la brosse un cran plus haut.

NETTOYAGE DES SOLS / TAPIS



LIBÉRATION DE LA POIGNÉE

Pour libérer la poignée, appuyez avec le pied sur la pédale de libération de la poignée située en bas du côté gauche de l'aspirateur.

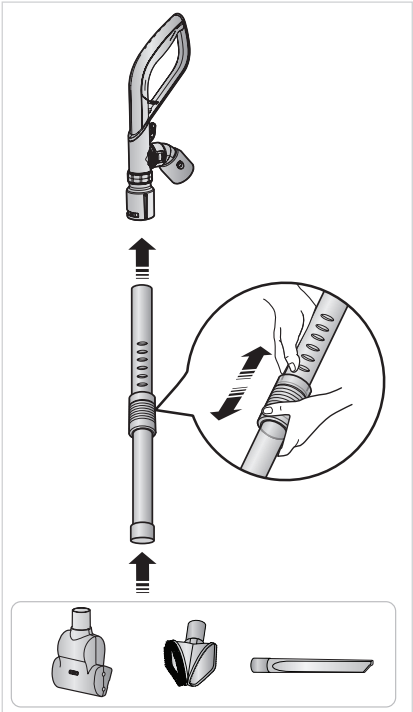


REMARQUE : lorsque l'aspirateur est en marche, placer la poignée en position verticale permet d'arrêter le cylindre brosseur. Son fonctionnement reprend lorsque la poignée est abaissée.

Faites pivoter la poignée et réglez-la sur une des positions suivantes : (A) pour ranger l'aspirateur, (B) pour utiliser l'aspirateur, ou (C) pour nettoyer sous les meubles.

ATTENTION

Le cylindre brosseur rotatif peut emmêler les franges de certains tapis. Faites attention lorsque vous aspirez des tapis à franges.



NETTOYAGE DES ACCESSOIRES

Les accessoires peuvent être utilisés pour nettoyer les meubles, les rideaux, les escaliers ou dans les coins.
Pour utiliser les accessoires, placez l'aspirateur sur le sol avec la poignée en position verticale.

TUBE RALLONGE

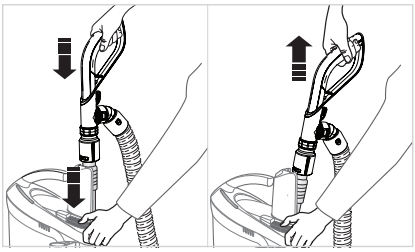
Pour régler la longueur du tube rallonge, faites glisser la bague de réglage au milieu du tube vers l'avant et l'arrière.

FRANÇAIS

NETTOYAGE AU-DESSUS DU SOL

⚠ ATTENTION

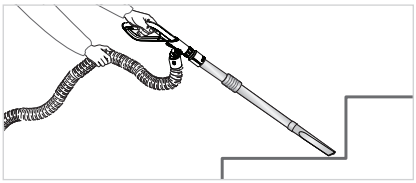
Gardez les cheveux, les vêtements lâches, les doigts et les membres à distance du cylindre brosseur lorsque l'aspirateur est en marche.



Pour détacher le flexible :

1. Placez la poignée en position verticale.
2. Maintenez le bouton de détachement enfoncé avec une main.
3. Appuyez sur la poignée avec l'autre main. Lorsque vous entendez un clic, tirez la poignée vers le haut. Pour fixer à nouveau le flexible, alignez-le et faitesle glisser vers le bas dans sa position normale.

Le sélecteur d'aspiration dirige automatiquement le flux d'air du suceur principal vers le tube rallonge. Choisissez un des accessoires pratiques ou utilisez le tube tout seul.

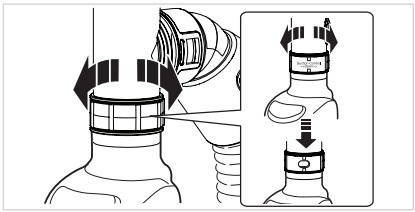


Pour monter un accessoire, enfoncez-le simplement sur l'extrémité du tube rallonge ou de la poignée. Pour retirer un accessoire, faites-le tourner tout en tirant doucement dessus.

POIGNÉE AVEC BAGUE DE RÉGLAGE DE L'ASPIRATION

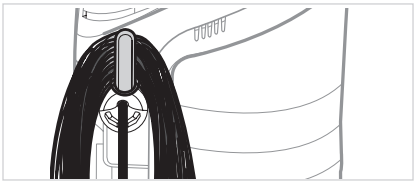
Lorsque vous utilisez des accessoires pour nettoyer des draperies, des carpettes à poils courts ou d'autres articles délicats, tournez la bague de réglage de l'aspiration en position ouverte. Cette bague est située sur la poignée, près du tube rallonge. Ceci a pour effet de réduire la force d'aspiration et de faciliter le nettoyage des surfaces/tissus délicats.

Remarque : Remettez la bague de réglage de l'aspiration en position fermée pour le nettoyage normal.



ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

RANGEMENT DE L'ASPIRATEUR



Récupérez le cordon et enroulez-le sans le tendre autour des supports supérieurs et inférieurs du cordon.Attachez le connecteur du cordon avec le cordon.

Rangez l'aspirateur à l'intérieur, dans un endroit sec, sur le sol et avec la poignée en position verticale.

⚠ AVERTISSEMENT

Risques de choc électrique et de blessures
Le fait d'enrouler le cordon trop serré peut exercer une contrainte trop importante sur celui-ci et risque de l'endommager.

RETRAIT ET REMISE EN PLACE DU BAC À POUSSIÈRE

⚠ AVERTISSEMENT

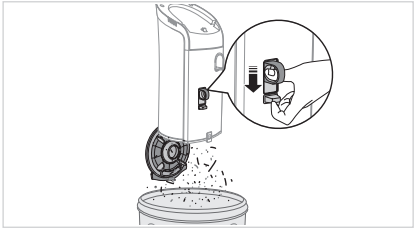
Risques de choc électrique et de blessures

Débranchez la fiche d'alimentation secteur avant d'effectuer l'entretien ou le nettoyage de l'aspirateur.

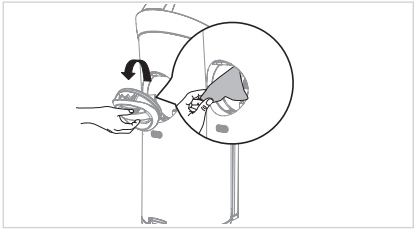
Sinon l'aspirateur pourrait se mettre subitement en marche et cela pourrait provoquer un choc électrique et/ou des blessures.

VIDAGE DU BAC À POUSSIÈRE

Appuyez sur le bouton de libération du bac à poussière. Saisissez le bac à poussière par la poignée et tirez dessus pour le dégager.

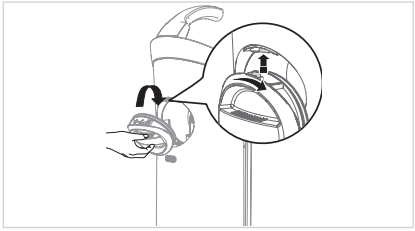


Placez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle et poussez le bouton du bac à poussière vers le bas pour en vider le contenu, comme le montre l'illustration.

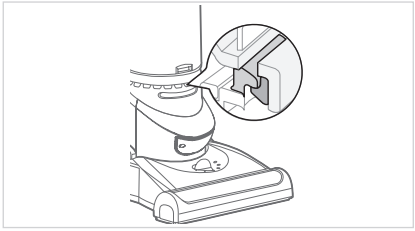


Tournez le couvercle du cyclone vers la gauche et tirez sur le couvercle pour le retirer. Retirez tous les débris se trouvant dans la chambre du cyclone. Remettez le couvercle du cyclone en place.

Après avoir nettoyé le cyclone, vérifiez que le couvercle est bien remis en place et verrouillé.



Tournez le couvercle vers la droite jusqu'à ce que la patte du couvercle soit engagée à fond dans la rainure de la chambre du cyclone.



Remettez le bac à poussière en place dans l'aspirateur. Vérifiez que la base du bac à poussière est correctement ajustée sur la grille du corps de l'aspirateur, comme indiqué sur l'illustration.

ENTRETIEN DES FILTRES MOTEUR

⚠ AVERTISSEMENT

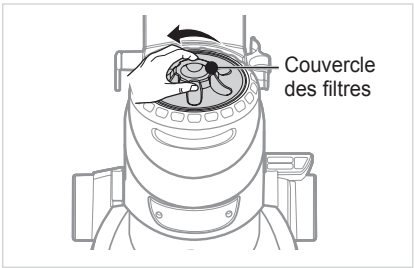
Risques de choc électrique et de blessures

Débranchez la fiche d'alimentation secteur avant d'effectuer l'entretien ou le nettoyage de l'aspirateur.

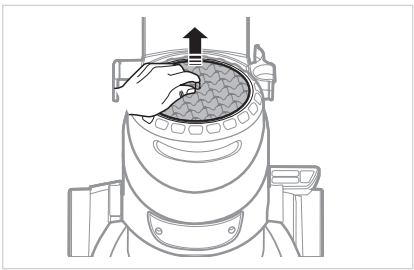
Sinon l'aspirateur pourrait se mettre subitement en marche et cela pourrait provoquer un choc électrique et/ou des blessures.

Remarque : Inspectez et nettoyez les filtres moteur régulièrement. En cas d'utilisation fréquente, remplacez les filtres tous les 6 mois pour bénéficier de performances d'aspirations optimales.

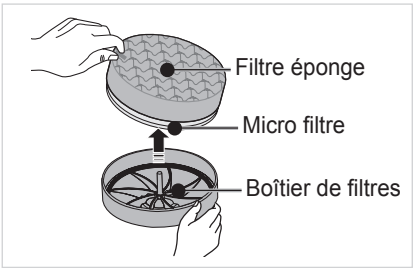
Retirez le bac à poussière comme indiqué dans la section "Retrait et remise en place du bac à poussière".



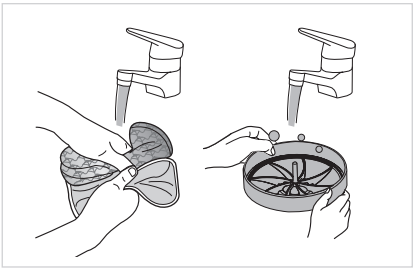
Débloquez et retirez le couvercle des filtres.



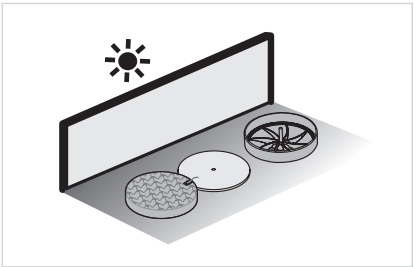
Sortez le boîtier de filtres en tirant vers le haut.



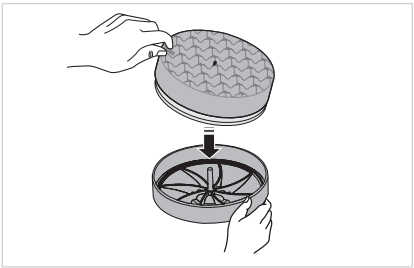
Retirez le filtre éponge et le microfiltre du boîtier de filtres.



Lavez les filtres et le boîtier à l'eau froide uniquement.



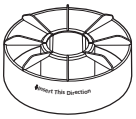
Laissez sécher pendant au moins 12 heures.



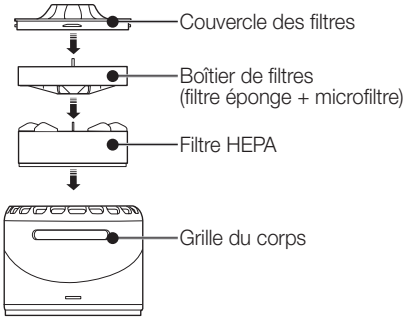
Vérifiez que les filtres sontcomplètement secs avant de les remonter dans l'aspirateur.

ENTRETIEN DU FILTRE D'ÉVACUATION

Remarque : Examinez régulièrement le filtre HEPA et nettoyezle en cas d'accumulation de poussière et/ou de débris. Remplacez le filtre si nécessaire. En cas d'utilisation fréquente, remplacez le filtre d'évacuation HEPA tous les 6 mois pour bénéficier de performances d'aspirations optimales.



1. Retirez le bac à poussière et le boîtier de filtres comme indiqué plus haut dans ce manuel.
2. Saisissez le filtre HEPA par une des ailettes en plastique et soulevez le filtre pour le sortir.
3. Respectez l'ordre indiqué dans l'illustration cidessous pour remettre les filtres en place.



FRANÇAIS

REMPLACEMENT DE L'AMPOULE

⚠ AVERTISSEMENT

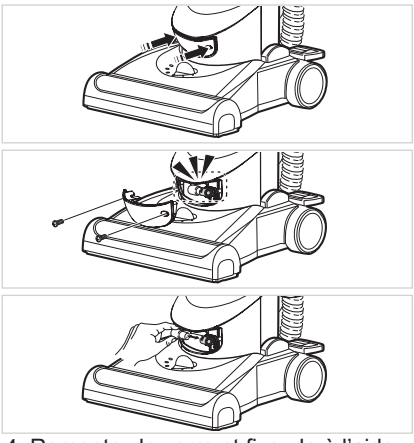
Risques de choc électrique et de blessures

Débranchez la fiche d'alimentation secteur avant d'effectuer l'entretien ou le nettoyage de l'aspirateur.

Sinon l'aspirateur pourrait se mettre subitement en marche et cela pourrait provoquer un choc électrique et/ou des blessures.

1. À l'aide d'un tournevis, retirez les 2 vis comme indiqué et soulevez le verre pour le retirer.
2. Retirez l'ampoule en la saisissant et en la tirant pour la dégager de la douille.
3. Installez une nouvelle ampoule en la poussant doucement dans la douille jusqu'à ce qu'elle soit en place.

POUR REMPLACER L'AMPOULE



4. Remontez le verre et fixez-le à l'aide des 2 vis.

BELT OR BRUSHROLL REMOVAL AND REPLACEMENT

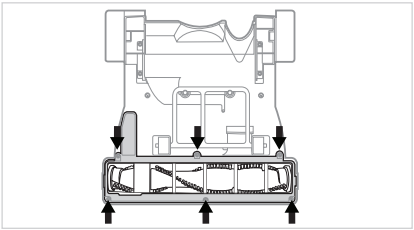
⚠ AVERTISSEMENT

Risques de choc électrique et de blessures

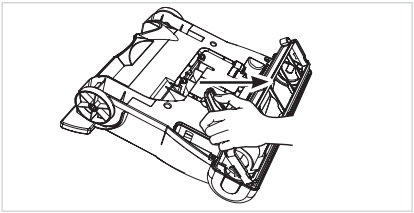
Débranchez la fiche d'alimentation secteur avant d'effectuer l'entretien ou le nettoyage de l'aspirateur.

Sinon l'aspirateur pourrait se mettre subitement en marche et cela pourrait provoquer un choc électrique et/ou des blessures.

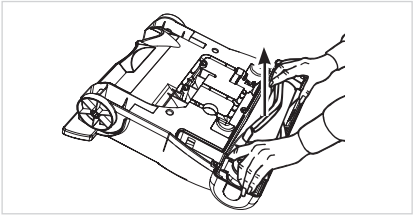
POUR RETIRER LA COURROIE



Posez l'aspirateur à plat et faites pivoter la base pour qu'elle soit également à plat. Le suceur principal doit reposer à plat et être orienté vers le haut. Pour enlever la protection du suceur, retirez les 6 vis.

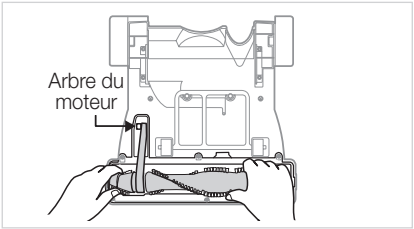


Faites pivoter la protection du suceur et tirez.

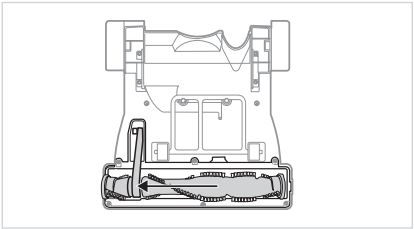


Soulevez et retirez la brosse tournante. Jetez la courroie usagée.

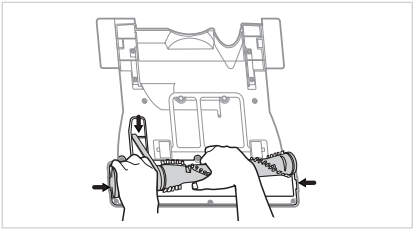
POUR REMPLACER LE COURROIE OU LA BROSSE TOURNANTE



Faites glisser la courroie sur l'arbre du moteur.



Placez la courroie sur la partie sans poils de la brosse pivotante.



Avec la nouvelle courroie en place, tirez et faites glisser la brosse tournante dans le suceur en faisant attention à ce que les bouchons aux extrémités de la brosse tournante soient orientés dans le bons sens. Faites tourner la brosse tournante à la main pour vérifier que la courroie est alignée correctement. Remettez en place le couvercle de la brosse et les 6 vis. Serrez solidement les vis, mais sans excès.

ENTRETIEN DU SÉLECTEUR D'ASPIRATION

⚠ AVERTISSEMENT

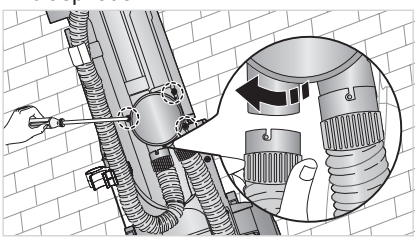
Risques de choc électrique et de blessures

Débranchez la fiche d'alimentation secteur avant d'effectuer l'entretien ou le nettoyage de l'aspirateur.

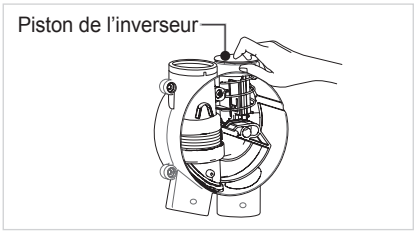
Sinon l'aspirateur pourrait se mettre subitement en marche et cela pourrait provoquer un choc électrique et/ou des blessures.

Si vous remarquez un affaiblissement de l'aspiration, vérifiez et nettoyez les petits conduits à l'intérieur du sélecteur d'aspiration en suivant les instructions ci-après.

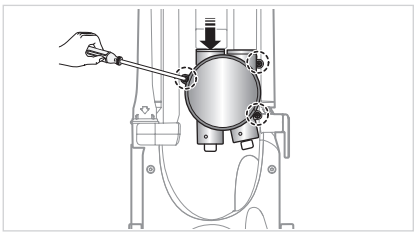
1. Retirez la poignée et le tube rallonge comme indiqué dans la section "Nettoyage au-dessus du sol" de ce manuel.
2. Retirez le cordon d'alimentation des supports de stockage du cordon.
3. Utilisez le bouton de libération de la poignée pour abaisser le corps de l'aspirateur vers la position la plus basse.
4. Posez l'aspirateur au sol en tournant le dos de l'appareil vers le haut.
5. Déconnectez les deux extrémités des tuyaux en bas du sélecteur d'aspiration.



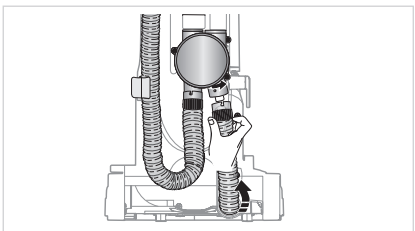
6. Retirez les trois vis du sélecteur d'aspiration comme indiqué sur l'illustration.
7. Saisissez le dessous de l'inverseur avec les deux mains et retirez-le vers le haut.
   Note : Il y a un piston à ressort qui s'expulse vers l'avant quand l'inverseur est retiré.



8. Enfoncer le piston à ressort pour redresser le tuyau de l'inverseur facilite le nettoyage.



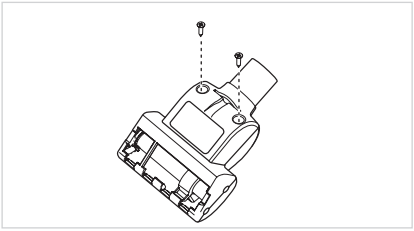
9. Pour remettre le piston en place, positionnez le dessus du piston à ressort contre la jante du support de la baguette de prolongation. Soulever du fond de l'inverseur. Une fois que les trous de vis de l'inverseur sont alignés, appuyez sur l'inverseur pour le remettre en place. Replacez et serrez les 3 vis pour fixer l'inverseur en position.



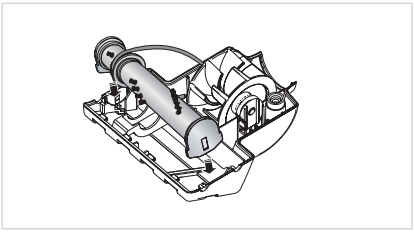
10. Remplacez les tuyaux sur les tubes de l'inverseur comme indiqué.

ENTRETIEN DE LA BROSSE PET HANDIMATE

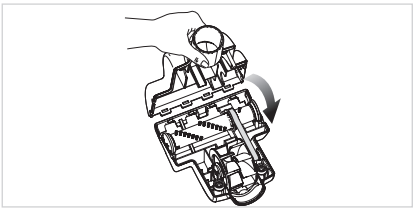
POUR REMPLACER LA BROSSE TOURNANTE



1. Si de la bourre ou des débris sont visibles, dévissez les deux vis situées à l'arrière de l'électrobrosse pour les poils d'animaux afin de retirer la partie avant et éliminer les bouchons.

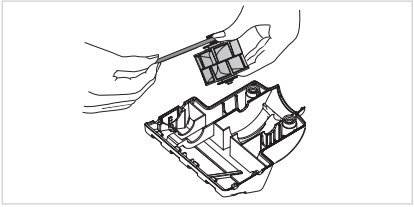


2. Inspectez l'état de la brosse. Remplacez la brosse si elle est usée. Pour retirer la brosse, tirez et retirez les extrémités des fentes dans le boîtier de tête de l'aspirateur. Insérez les extrémités de la brosse dans les mêmes fentes pour la remplacer.
   Remarque : Inspectez l'état de la courroie. Si la courroie est endommagée, remplacez-la en suivant les instructions données dans la section Remplacement de la courroie.

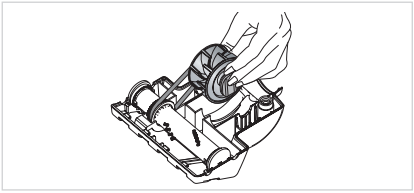


3. Insérez les quatre languettes situées sur la partie arrière dans les encoches de la partie avant. Faites pivoter la partie avant et fixez-la à l'aide des deux vis.

POUR REMPLACER LA COURROIE



1. Retirez la partie arrière. Reportez-vous à la figure dans les instructions Retirer la brosse.
2. Faites passer une extrémité (boucle) de la nouvelle courroie autour du bras de la poulie.



3. Faites passer l'autre extrémité (boucle) de la courroie autour de la brosse à l'endroit prévu à cet effet. Insérez la brosse dans les fentes du boîtier de la tête de l'aspirateur. Voir l'illustration dans la section pour le remplacement de la brosse.
4. Réassemblez l'accessoire Pet Handimate tel que décrit dans la section Remplacement de la brosse.

DEPANNAGE

En cas de petits problèmes de fonctionnement, consultez ce tableau afin de solutionner le problème par vous-même. Toute réparation, en dehors des opérations d'entretien décrites dans ce manuel, doit être effectuée par un représentant Sears ou un autre service de réparation qualifié.

AVERTISSEMENT Débranchez la fiche d'alimentation secteur avant d'effectuer l'entretien de l'aspirateur. Sinon, vous risqueriez de provoquer un choc électrique et/ou des blessures.

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION ÉVENTUELLE
L'aspirateur ne fonctionne pas	1. La fiche du cordon d'alimentation n'est pas branchée correctement à la prise secteur	1. Enfoncez la fiche à fond
	2. Un fusible est grillé ou un disjoncteur est déclenché au niveau de l'installation électrique domestique	2. Vérifiez les fusibles et les disjoncteurs de l'installation Remplacez les fusibles grillés et réenclenchez les disjoncteurs si nécessaire
	3. La protection thermique est activée.	3. Laissez l'aspirateur refroidir (voir page 5).
	4. L'aspirateur n'est pas mis en marche.	4. Appuyez sur le bouton Marche Arrêt.
L'aspirateur ne ramasse pas la poussière et les détritus ou l'aspiration est faible	1. Le bac à poussière n'est pas installé correctement.	1. Consultez la section "Retrait et remise en place du bac à poussière" (voir page 12).
	2. Le bac à poussière est plein.	2. Videz le bac à poussière (voir page 12).
	3. La brosse tournante est usée	3. Remplacez la brosse tournante (voir page 15).
	4. La courroie est usée ou cassé	4. Remplacez la courroie (voir page 15).
	5. Un filtre ou les deux filtres sont encrassés	5. Retirez les filtres et nettoyez-les (voir page 13).
	6. Le réglage de la hauteur de la brosse n'est pas approprié au tapis ou à la moquette	6. Réglez le bouton de hauteur de la brosse sur la position appropriée au type de tapis/moquette à nettoyer (voir page 9)
	7. Le fusible de l'aspirateur s'est déclenché.	7. Réinitialisez le disjoncteur (voir page 9)
	8. Les petits conduits à l'intérieur du sélecteur d'aspiration sont obstrués.	8. Vérifiez et nettoyez le sélecteur d'aspiration (voir page 16)
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	1. Le bac à poussière est plein.	1. Videz le bac à poussière (voir page 12).
	2. Le bac à poussière n'est pas installé correctement.	2. Consultez la section "Retrait et remise en place du bac à poussière" (voir page 12).
	3. Le tube n'est pas installé correctement	3. Vérifiez la mise en place du tube (voir page 7)
	4. Le filtre HEPA est obstrué.	4. Remplacez le filtre HEPA.
	5. Le filtre et son couvercle ne sont pas positionnés correctement.	5. Vérifiez que le filtre et son couvercle sont mis en place correctement.
	6. Filtre du moteur obstrué.	6. Nettoyez le filtre du moteur.
Les accessoires ne ramassent pas la poussière ou les détritus	1. Le tuyau est bouché	1. Vérifiez si les orifices d'entrée, le tuyau et le bac à poussière sont obstrués. Dégagez-les si nécessaire. Si vous n'arrivez pas à dégager les parties obstruées, apportez l'aspirateur à un revendeur Sears ou à un autre service de réparation qualifié.
	2. Le bac à poussière est plein.	2. Videz le bac à poussière (voir page 12).
	3. Un filtre ou les deux filtres sont encrassés.	3. Retirez les filtres et nettoyez-les (voir page 13).
L'éclairage avant ne fonctionne pas	1. L'ampoule est grillée.	1. Remplacez l'ampoule (voir page 14)
	2. Les fils électriques sont desserrés.	2. Apportez l'aspirateur à un centre de réparation Sears.
L'aspirateur est difficile à pousser	1. Le réglage de la hauteur de la brosse n'est pas approprié au tapis ou à la moquette.	1. Réglez le bouton de hauteur de la brosse sur la position appropriée au type de tapis/moquette à nettoyer (voir page 9)
	2. La courroie est usée ou cassé.	2. Remplacez la courroie (voir page 15).

CONTRAT DE PROTECTION

Nous vous remercions pour l'achat de ce nouvel aspirateur. Ce produit Kenmore est conçu est fabriqué pour vous procurer de nombreuses années d'utilisation fiable. Toutefois pour cela, de même que tous les appareils, il nécessite un entretien préventif régulier et peut avoir besoin d'être réparé occasionnellement. Avec un contrat de protection, vous pourrez alors économiser votre argent et éviter que votre produit ne s'abîme.

Le Contrat de protection permet aussi d'allonger la durée de vie de votre produit. Voici ce qui est inclus dans le Contrat* :

- ✓ Les pièces et la main d'œuvre nécessaires pour maintenir le bon fonctionnement du produit **dans des conditions normales d'utilisation**, et non pas seulement en cas de défaut de pièce ou de défaut de fabrication. Ceci constitue une **extension considérable à la garantie du produit**. Aucune franchise, aucune exclusion de panne de fonctionnement : une **véritable protection**.
- ✓ Un **service de haute qualité** assuré par plus de **10,000 techniciens agréés Sears**, ce qui signifie que votre produit sera réparé par quelqu'un en qui vous pouvez avoir entière confiance.
- ✓ **Demande de service par téléphone et service assuré à l'échelle nationale**, aussi souvent que vous avez besoin de nous contacter, et à tout moment.
- ✓ Une **garantie de bonne qualité** : remplacement du produit couvert par ce contrat s'il tombe en panne quatre fois ou plus en l'espace de douze mois.
- ✓ **Remplacement du produit** couvert s'il ne peut pas être réparé.
- ✓ **Vérification d'entretien préventif annuelle** à votre demande, sans frais supplémentaires.
- ✓ **Assistance rapide par téléphone** par un représentant Sears spécialisé pour chaque produit. Considérez ce service comme un "manuel d'utilisation parlant".
- ✓ **Protection contre les sautes de tension** du secteur.
- ✓ **Protection contre la perte de nourriture à hauteur de 250 dollars** par an en cas de panne mécanique pour les réfrigérateurs ou les congélateurs couverts par ce contrat.
- ✓ **Remboursement intégral** si la réparation du produit couvert par ce contrat prend plus longtemps que la durée annoncée.
- ✓ **10% de remise** sur le prix normal des services de réparation non couverts et sur les pièces concernées.

Après avoir signé et payé le Contrat, il vous suffit d'un simple appel téléphonique pour déterminer la date d'intervention. Vous pouvez appeler à n'importe quel moment de la journée ou de la nuit pour fixer la date d'intervention. Vous pouvez aussi effectuer cela en ligne.

Le contrat de protection est un achat sans risque. Si vous le résiliez pour une raison quelconque pendant la période de garantie du produit, nous vous le rembourserons intégralement. Après expiration de la garantie du produit, vous bénéficierez d'un remboursement proportionnel. Achetez votre Contrat de protection aujourd'hui !

Certaines limitations et exclusions s'appliquent. Pour connaître le tarif ou pour plus d'informations aux États-Unis, appelez le 1- 800-827-6655.

*** La couverture du contrat au Canada varie sur certains points. Pour plus d'informations, appelez Sears Canada au 1-800-361-6665.**

Service d'installation Sears

Pour une installation professionnelle par Sears d'appareils domestiques, de dispositifs d'ouverture/fermeture automatique de portes, de chauffe-eau ou d'autres équipements ménagers principaux aux États-Unis ou au Canada, appelez le **1-800-4-MY-HOME®**.

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For expert troubleshooting and home solutions advice:

manage my home

www.managemyhome.com

For repair - **in your home** - of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME®
(1-800-469-4663)
www.sears.com

Call anytime, day or night
(U.S.A. and Canada)
www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of the nearest **Sears Parts & Repair Service Center**

1-800-488-1222 (U.S.A.)
www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)
www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-888-LE-FOYERMC
(1-800-533-6937)
www.sears.ca

Sears

© Sears Brands, LLC
® Registered Trademark / ™ Trademark / SM Service Mark of Sears Brands, LLC
® Marca Registrada / ™ Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears Brands, LLC
MC Marque de commerce / MD Marque déposée de Sears Brands, LLC

DJ68-00478B REV(0.0)